

Guatemala 30 de diciembre, 2013  
Informe 04-2013

Licenciado  
Leandro José María YaxZelada  
Viceministro de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Estimado Licenciado Yax:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnico profesionales Numero 2632-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 828-2013** correspondiente al mes de DICIEMBRE del presente año y para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura No. 79 Serie A.

**Actividades realizadas:**

**I. Dirección de Cooperación Nacional e Internacional**

1. Reunión con Asesores del Despacho Ministerial.
2. Reunión con Embajadas y Donantes de la Cooperación Internacional.
3. Reunión con el Vice Ministro Leandro Yax para tratar el tema de la Cuenta Satélite.
4. Participación y reuniones bi-laterales con otros actores del Ministerio de Cultura y Deportes relacionado a los temas varios concernientes a la Dirección.
5. Reunión con la Embajada de Corea, consecución de fondos.
6. Edición final y entrega de la Compilación del la **"PROPUESTA DE RELATOS DE LOS ABUELOS MAYAS CON ENFASIS HACIA LA NUEVA ERA"**.
7. Reuniones con otros actores de la Sociedad Civil y Sector Privado (Fundación Juan Francisco Comparini y TRANSACTEL correspondientemente) en apoyo y alianzas estratégicas a la conformación del Centro de Formación Integral "OXLAJUNOJ".
8. Presentación en la Reunión con Representantes de Washington, D.C., del Banco Interamericano de Desarrollo en Guatemala BID/FOMIN que viajaron a Guatemala.
9. Acompañamiento en actividades varias calendarizadas por el Despacho Superior y Vice Despacho.
10. Reuniones varias bi-laterales con Asesores y Vice Ministros del Ministerio de Relaciones Exteriores en actividades conjuntas con el Despacho Superior.
11. Realización de reuniones para el seguimiento a la ejecución de la Cuenta Satélite.
12. Fortalecer las líneas en la ejecución del Plan Operativo Anual de las actividades del MCD con énfasis en la Cosmovisión Maya

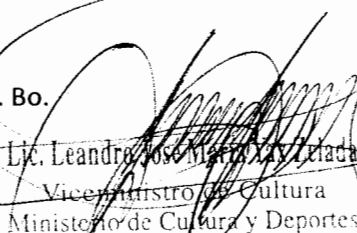
13. Acompañamiento al Señor Ministro en su viaje a Washington para la Audiencia con el Señor Presidente del Banco Inter-Americano de Desarrollo y el Secretario Ejecutivo de la Organización de Estados Iberoamericanos.
14. Presentación y negociación de proyectos varios al Banco Inter-Americano de Desarrollo.
15. Organización y logística del Evento para la **Presentación de la Compilación de Vivencias de Nuestros Guías Espirituales “Nuevo Amanecer Maya”**.
16. Entrega del documento “Nuevo Amanecer Maya” durante el evento realizado el 16 de Diciembre en el Patio de la Paz por parte del Ministro de Cultura y Deportes, Carlos Batzin, al Ejecutivo, Cooperación Internacional, Sociedad Civil, Consejo de Guías Espirituales, comunidad de pueblos indígenas.
17. Participación en reunión del Consejo de Pueblos Indígenas de Iberoamérica.
18. Compilación de la documentación histórica del Fondo Indígena.
19. Redacción de una propuesta concreta para la movilización de recursos financieros de sostenibilidad para el Fondo Indígena a ser consensuada en la próxima Asamblea del Foro de Pueblos Indígenas de Iberoamérica a ser celebrado en Bogotá, Colombia del 2 al 4 de Diciembre 2013.

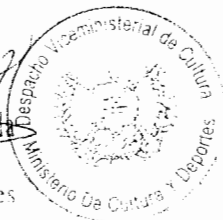
#### Resultados Obtenidos:

1. Seguimiento a la ejecución de la Cuenta Satélite, prioridad del Despacho Superior y Vice Despacho.
2. Entrega y negociación de la Propuesta de Proyecto de la Cuenta Satélite al Presidente del BID en Washington.
3. Finalización de la revisión y edición de la **“COMPILACIÓN DE RELATOS DE LOS ABUELOS MAYAS CON ENFASIS HACIA LA NUEVA ERA”**.
4. Relaciones directas con los Vice Despachos del Ministerio de Relaciones Exteriores para el avance, coordinación y mayor coherencia de la agenda de cooperación internacional.
5. Acercamiento directo con donantes y representantes de la Cooperación Internacional (Taiwán, Corea y Alemania).
6. Finalización del Plan Estratégico de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional.
7. Evento de entrega del documento “Nuevo Amanecer Maya” por el Ministro de Cultura y Deportes, Sr. Carlos Batzin.
8. POA 2014
9. Documento para movilizar recursos financieros para el Fondo Indígena de Iberoamérica.
10. Participación en reunión privada con el Secretario Ejecutivo de la OEI.

  
RITA MISHAAM ROSSELL

Vb. Bo.

  
Lic. Leandro José María Cayula  
Vice Ministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes



Guatemala 30 de diciembre, 2013  
Informe 05-2013

Licenciado  
Leandro José María Yax Zelada  
Viceministro de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Estimado Licenciado Yax:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe Final de Actividades**, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnico profesionales Número 2632-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 828-2013**, Correspondiente al período de 02 del mes de septiembre al 31 de diciembre del presente año.

#### **INFORME FINAL DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS:**

##### **I. Dirección de Cooperación Nacional e Internacional**

1. Se organizó el traslado de oficina del 2do. Nivel, al 1er. Nivel del Palacio Nacional de la Cultura.
2. Reunión con Asesores del Despacho Ministerial.
3. Reunión con Embajadas y Donantes de la Cooperación Internacional.
4. Reunión con el Vice Ministro Leandro Yax para tratar el tema de la Cuenta Satélite de Cultura.
5. Participación y reuniones bi-laterales con otros actores del Ministerio de Cultura y Deportes relacionado a temas varios, concernientes a la Dirección.
6. Celebración de la Primera Reunión de los "Guías Espirituales Mayas" en Tecpán del 25 al 27 de Agosto, en el marco del documento "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
7. Reunión con Embajadas para la consecución de fondos:
  - a. Estados Unidos de América,
  - b. Taiwán,
  - c. Corea,
  - d. Alemania,
  - e. Noruega,
  - f. KFW
8. Recopilación de los CV's para las nuevas contrataciones en la Dirección de Cooperación
9. Reuniones varias con el Despacho Superior para aprobaciones en los temas:
  - a. Contratación del nuevo personal,
  - b. Priorización en la Cartera de Proyectos,

- c. Definición y elaboración de propuestas de proyectos priorizados,
  - d. Establecimiento de estrategia de movilización de recursos financieros,
  - e. Fondo Indígena,
  - f. Otros varios
10. Entrevistas con las nuevas personas potenciales para las contrataciones.
  11. Participación y reuniones bi-laterales con otros actores del Ministerio de Cultura y Deportes relacionado a los temas varios concernientes a la Dirección.
  12. Reunión con la Embajada de Taiwán y la Dirección de Desarrollo para el Festival de Comalapa y la recepción de un actor "gigante" de Taiwán en dicho evento.
  13. "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
  14. Celebración de la Segunda Reunión de los "Guías Espirituales Mayas" en Huehuetenango del 10 al 11 de octubre.
  15. Participación en el evento Nacional de Guías Espirituales en Sololá, del 20 al 23 de octubre.
  16. Planificación y presupuesto del evento "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
  17. Filmación del Tata Juan José Chirix en Tecpán para el documento "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
  18. Participación a diferentes actividades de Relaciones Públicas con Embajadas y Donantes y Agencias de la ONU.
  19. Preparación para una presentación en la Reunión con Representantes del Banco Interamericano de Desarrollo.
  20. Filmación del Señor Ministro Carlos Batzín para el documento "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
  21. Acompañamiento del Informe MCD Presidencial 2013.
  22. Realización del Plan Estratégico de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional.
  23. Edición final y entrega de la "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
  24. Reuniones con otros actores de la Sociedad Civil y Sector Privado (Fundación Juan Francisco Comparini y TRANSACTEL correspondientemente) en apoyo y alianzas estratégicas a la conformación del Centro de Formación Integral "OXLAJÚJ NOJ".
  25. Presentación en la reunión con representantes de Washington, D.C., del Banco Interamericano de Desarrollo en Guatemala BID/FOMIN que viajaron a Guatemala.
  26. Acompañamiento en actividades varias calendarizadas por el Despacho Superior y Vice Despacho.

27. Reuniones bi-laterales varias con Asesores y Vice Ministros del Ministerio de Relaciones Exteriores en actividades conjuntas con el Despacho Superior.
28. Realización de reuniones para el seguimiento a la ejecución de la Cuenta Satélite de Cultura.
29. Fortalecimiento a las líneas en la ejecución del Plan Operativo Anual de las actividades del MCD con énfasis en la Cosmovisión Maya.
30. Acompañamiento al Señor Ministro en su viaje a Washington para la Audiencia con el Señor Presidente del Banco Inter-Americano de Desarrollo y el Secretario Ejecutivo de la Organización de Estados Iberoamericanos.
31. Presentación y negociación de proyectos varios al Banco Inter-Americano de Desarrollo.
32. Organización y logística del Evento para la presentación de la "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales **EL NUEVO AMANECER MAYA**".
33. Participación en reunión del Consejo de Pueblos Indígenas de Iberoamérica.
34. Compilación de la documentación histórica del Fondo Indígena.
35. Redacción de una estrategia concreta para la movilización de recursos financieros de sostenibilidad para el Fondo Indígena a ser consensuada en la próxima Asamblea del Foro de Pueblos Indígenas de Iberoamérica a ser celebrado en Bogotá, Colombia del 2 al 4 de Diciembre 2013.

  
RITA MISHAAN ROSSELL

Vo. Bo.

  
Lic. Leandro José María Yax Zelada  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes



Guatemala 30 de diciembre, 2013  
Informe 06-2013

Licenciado  
Leandro José María Yax Zelada  
Viceministro de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Estimado Licenciado Yax:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe de Resultados**, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnico profesionales Número 2632-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 828-2013**, Correspondiente al período de 02 del mes de septiembre al 31 de diciembre del presente año.

#### **INFORME DE RESULTADOS OBTENIDOS:**


##### **I. Dirección de Cooperación Nacional e Internacional**

1. Cartera de Proyectos de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional revisada.
2. Personal de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional evaluado.
3. Proyecto para la firma de Convenio de Cooperación entre la Organización de Estados Iberoamericanos y el Ministerio de Cultura y Deportes para la Cuenta Satélite de Cultura, revisado y enviado a SEGEPLAN para la emisión del dictamen correspondiente.
4. Oficina de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional trasladada al 1er. Nivel.
5. Análisis de las prioridades establecidas por el Despacho Superior identificadas.
6. II Reunión de Guías Espirituales en Huehuetenango del 10 al 11 de octubre celebrada.
7. Participación en la Reunión Nacional de Guías Espirituales en Sololá del 20 al 23 de octubre.
8. Participación en la Feria de Comalapa con Taiwán.
9. Participación en Reunión Juntos Contra el Hambre.
10. Equipo profesional de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional contratado.
11. Equipo profesional de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional consolidado.
12. Formulación y digitalización de la "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales EL NUEVO AMANECER MAYA" establecido.
13. Relaciones con los Vice despachos del Ministerio de Relaciones Exteriores para el avance, coordinación y mayor coherencia de la agenda de cooperación internacional establecidas y fortalecidas.
14. Presupuesto para el evento "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales EL NUEVO AMANECER MAYA" planificado y aprobado.

15. Plan Estratégico de la Dirección de Cooperación Nacional e Internacional elaborado.
16. Informe Presidencial 2013.
17. Coordinación del Evento Festival de las Culturas, Espacio para Crear y Recrear, San Marcos, San Marcos finalizado.
18. Propuesta de Proyecto de la Cuenta Satélite de Cultura de Guatemala, al Presidente del BID, en Washington entregado y en negociación.
19. Documento de la "Compilación de Saberes y Conocimientos Ancestrales EL NUEVO AMANECER MAYA" revisado y editado.
20. Relaciones con donantes y representantes de la Cooperación Internacional establecidas:
  - a. Estados Unidos de América,
  - b. Taiwán,
  - c. Corea,
  - d. Alemania,
  - e. Noruega,
  - f. KFW
21. Plan Operativo Anual (POA) 2014 elaborado.
22. Documento Estratégico para movilizar recursos financieros para el Fondo Indígena de Iberoamérica establecido.
23. Participación y acompañamiento Fondo Indígena en reunión privada con el Secretario Ejecutivo de la OEI.

  
RITA MISHAAN ROSSELL

Vo. Bo.

  
Lic. Leandro José María Yax Zelada  
Ministro de Cultura y Deportes  
EN FUNCIONES

